



## Stereo CD Am/Fm Radio

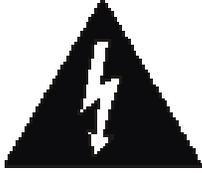


**BENUTZERHANDBUCH**

**KT2024A**

**DIESES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG**

**WARNUNG: UM DIE GEFAHR EINES BRANDS ODER ELEKTRISCHEN SCHLAGS ZU VERMEIDEN, DARF DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSGESETZT WERDEN**

 <p>Das Blitzsymbol mit Pfeil innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf das Vorliegen einer "gefährlichen Spannung" im Gerät hin</p>	<p><b>WARNUNG</b></p> <p><b>STROMSCHLAGGEFAHR NICHT ÖFFNEN</b></p> <p>WARNUNG: UM DIE GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS ZU VERMEIDEN, NEHMEN SIE DAS GEHÄUSE (BZW. DIE RÜCKSEITE) NICHT AB. DAS GERÄT ENTHÄLT KEINE REPARIERBAREN TEILE. WENDEN SIE SICH FÜR WARTUNGSEINGRIFFE AUSSCHLISSLICH AN FACHPERSONAL.</p>	 <p>Das Ausrufezeichen innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer darauf hin, dass die Begleitdokumentation des Geräts wichtige Anweisungen enthält.</p>
---	--	--

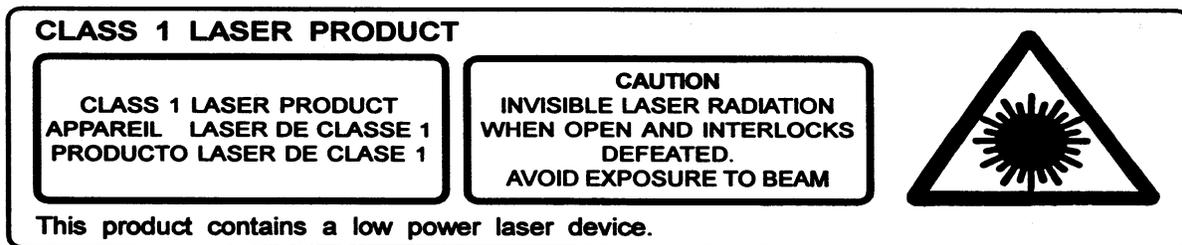
Die Warnsymbole befinden sich an der Geräteunterseite.

## WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Lesen Sie diese Anweisungen aufmerksam durch.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Achten Sie auf sämtliche Warnhinweise.
4. Beachten Sie sämtliche Anweisungen.
5. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Pflege – Ziehen Sie den Netzstecker vor der Reinigung ab. Verwenden Sie keine Flüssigreiniger oder Staubsauger. Reinigen Sie ausschließlich mit einem trockenen Tuch.
7. Decken Sie die Lüftungsöffnungen nicht ab. Installieren Sie das Gerät nach den Herstelleranleitungen.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie z.B. Heizkörpern, Wärmegeräten, Herden oder andere wärmeabgebenden Geräten (einschließlich Verstärkern), auf.
9. Verlegen Sie das Netzkabel trittsicher und vor Quetschen geschützt. Achten Sie dabei besonders auf die Gerätestecker, Mehrfachstecker und Kabelausgänge.
10. Verwenden Sie Anschlüsse / Zubehör nur nach Herstellerspezifikation.
11. Ziehen Sie bei Gewittern oder längerer Nichtbenutzung des Geräts den Netzstecker von der Steckdose ab.

12. Wenden Sie sich für Wartungseingriffe ausschließlich an Fachpersonal. Ein Wartungseingriff ist bei Beschädigung von Gerät, Netzkabel oder Netzstecker, bei Verschütten von Flüssigkeiten oder Aufschlagen von Gegenständen auf das Gerät sowie bei Betriebsstörungen durch Regen, Feuchtigkeit oder Stürzen des Geräts erforderlich.
13. Setzen Sie dieses Gerät unter keinen Umständen Tropf- oder Spritzwasser aus. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen oder Gefäße, auf das Gerät.
14. Setzen Sie die Batterie keiner großen Hitze, z.B. direktem Sonnenlicht oder Feuer, aus.

## WARNUNG



Befolgen Sie folgende Tipps für einen sicheren Betrieb

### SCHUTZ GEGEN LASERSTRAHLUNG

- Versuchen Sie niemals, das Gehäuse dieses CD-Spielers zu öffnen, da der Laserstrahl für die Augen schädlich ist.
- Stoppen Sie den Betrieb sofort, falls ein Gegenstand oder Flüssigkeiten in das Fach gelangen sollten.
- Berühren Sie in keinem Fall die Linse, um sie nicht zu beschädigen oder den einwandfreien Betrieb des CD-Spielers zu beeinträchtigen.
- Führen Sie keine Gegenstände in den Sicherheitsschlitz ein. Andernfalls verbleibt die Laserdiode bei geöffneter CD-Lade im eingeschalteten Zustand.
- Sollten Sie das Gerät über längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie sämtliche Versorgungsquellen. Nehmen Sie sämtliche Batterien aus dem Fach und ziehen Sie den Stecker des Netzkabels von der Netzsteckdose ab. Ziehen Sie dabei am Netzstecker und nicht am Kabel.
- In diesem Gerät ist ein Laser installiert. Bei von diesen Vorgaben abweichenden Bedienung- oder Betriebsweisen sind Sie möglicherweise gefährlicher Laserstrahlung ausgesetzt.

### AUFSTELLUNG

Benutzen Sie das Gerät niemals an allzu heißen, kalten, staubigen oder feuchten Standorten.

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und gleichförmige Oberfläche.
- Beeinträchtigen Sie nicht die Belüftung des Geräts, indem Sie es in einen engen Raum

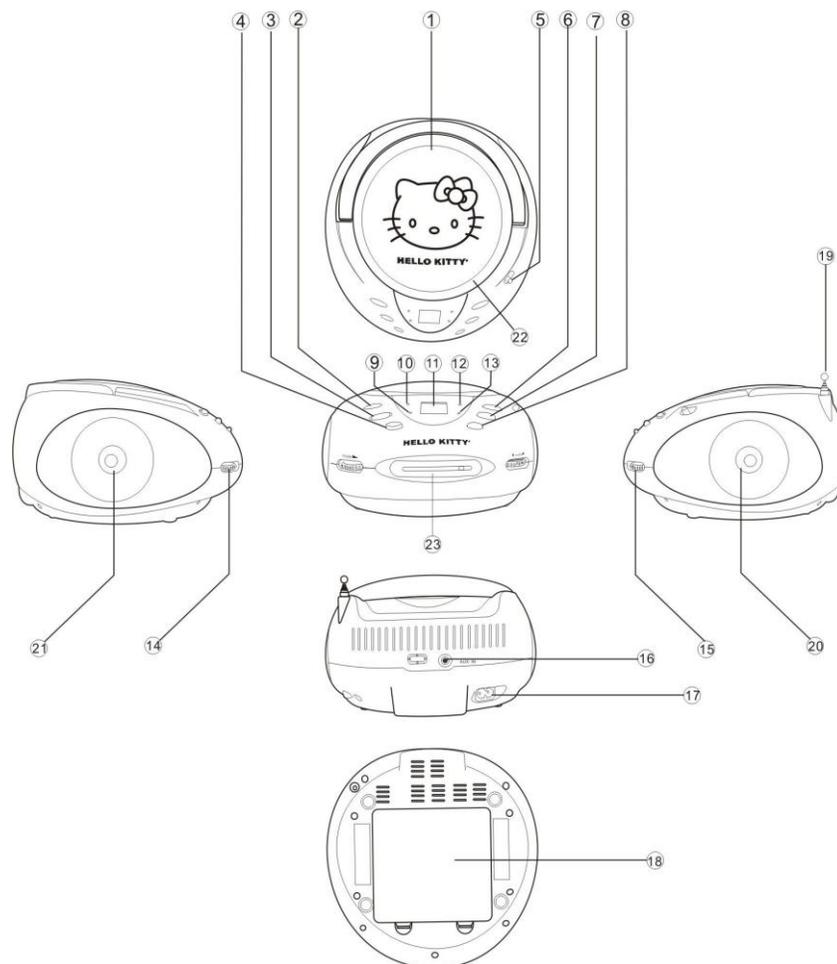
aufstellen oder mit Tischdecken, Vorhängen usw. abdecken.

### KONDENSATION

- Wenn Sie das Gerät in einem warmen und feuchten Raum belassen, können sich darin Wassertropfen oder Kondensat bilden.
- Kondensat im Gerät kann zu Funktionsstörungen führen.
- Bevor Sie das Gerät verwenden, warten Sie daher 1 bis 2 Stunden oder erwärmen Sie langsam den Raum, damit die Feuchtigkeit verdunstet.

Bei etwaigen Störungen trennen Sie die Versorgungsquelle und wenden Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal.

## FUNKTIONEN UND BEDIENELEMENTE



1. CD-Fachdeckel	13. Anzeige Repeat Ein
2. Play/Pause	14. Lautstärkeregler

3. Zum nächsten Titel ►►	15. Sendereinstellung
4. Zum vorigen Titel ◄◄	16. Eingangsbuchse AUX-IN
5. Wahlschalter (OFF/CD/FM/AM)	17. Eingang für AC Netzkabel
6. Stop	18. Batteriefach
7. Programmanzeige (PROG)	19. Teleskopantenne
8. Repeat (REP)	20. Lautsprecher
9. Anzeige FM Stereo	21. Lautsprecher
10. Anzeige Ein/Aus	22. CD-Fach Öffnen/Schließen
11. LED Display	23. Zeiger
12. Play/Prog	

## STROMQUELLEN

Dieses Gerät wird mit 8 1,5V Batterien Größe "C" (UM-2) (nicht im Lieferumfang enthalten) oder 230V~ 50Hz Netzstrom versorgt. Verwenden Sie keine hiervon abweichenden Stromquellen. Die ggf. hierdurch verursachten Geräteschäden sind nicht von der Garantie gedeckt.

Stellen Sie sicher, dass die Netzsteckdose, an die das Gerät angeschlossen ist, konstant mit Strom versorgt wird.

### A. BATTERIEBETRIEB

**Hinweis:** Für eine einwandfreie Leistung und einen Langzeitbetrieb sollten Sie Alkali-Batterien verwenden.

1. Öffnen Sie die Klappe des Batteriefachs.
2. Indem Sie die Angaben zur Polarität im Batteriefach befolgen, setzen Sie 8 'LR14' (Größe 'C') ein und schließen Sie dann die Klappe des Batteriefachs.

**WICHTIGER HINWEIS:** Überprüfen Sie, ob die Batterien vorschriftsmäßig eingesetzt sind. Eine falsche Polarität kann das Gerät beschädigen.

Verwenden Sie ausschließlich Batterien der angegebenen Größe und des angegebenen Typs

3. Kombinieren Sie nicht alte mit neuen Batterien.
4. Mischen Sie nicht Batterietypen, z.B. Alkali mit Zink-Kohle oder mit wiederaufladbaren NiCd-Batterien.
5. Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Gerät über längere Zeit nicht benutzen. Eine alte oder durch austretenden Elektrolyt gekennzeichnete Batterie kann das Gerät beschädigen und zum Verfall der Garantie führen.
6. Versuchen Sie nicht, nicht wiederaufladbare Batterien zu laden, diese könnten sich überhitzen und bersten. (Beachten Sie die Anweisungen des Batterieherstellers).
7. Entsorgen Sie die Batterien nicht durch Verbrennen, dies bewirkt das Austreten von Elektrolyt und das Bersten der Batterien.

### AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN

Ein verzerrter Klang oder eine schleppende Musikwiedergabe des CD-Spielers deuten auf entladene Batterien hin. Tauschen Sie die Batterien schnellstmöglich aus, um Geräteschäden zu vermeiden.

## B. WECHSELSTROMBETRIEB

Bei Anschluss eines Wechselstromkabels an eine 230V~50Hz Steckdose schaltet das Gerät automatisch von Batterie- auf Wechselstrombetrieb.

## RADIOEMPfang

1. Stellen Sie den Wahlschalter auf "FM" oder "AM". Die Einschaltanzeige leuchtet auf.
2. Wählen Sie mit der Sendereinstellung den gewünschten Sender.
3. Stellen Sie am Lautstärkeregler die gewünschte Lautstärke ein.
4. Stellen Sie den Wahlschalter auf "OFF", um das Radio abzuschalten. Die Einschaltanzeige erlischt.

### TIPPS FÜR EINEN BESSEREN RADIOEMPfang

MW – Um bei der Einstellung eines Senders auf MW den besten Empfang zu erzielen, richten Sie das gesamte Gerät entsprechend aus.

UKW – Beim Empfang eines Radiosenders leuchtet die Anzeige "FM STEREO" auf. Ziehen Sie beim Empfang stets die ANTENNE vollständig aus. Sollte das Signal allerdings zu schwach sein, stellen Sie das Gerät in der Nähe eines Fensters auf.

## WIEDERGEben EINER CD

Hinweis: Dieser Player spielt nicht nur im Handel erhältliche CDs ab, sondern ebenfalls selbst aufgenommene CD-Rs/RWs.

- Bei selbst aufgenommenen CD-Rs/RWs ist die Klangqualität nicht garantiert.
- Der Hersteller ist nicht für die unzureichende Wiedergabequalität der mit PC, Softwareprogrammen usw. aufgenommenen CD-R/RW-Discs verantwortlich.
- Bekleben Sie die CD-R/RW-Discs nicht mit Aufklebern. Dies führt möglicherweise zu Betriebsstörungen.

### "PLAY" MODE

1. Stellen Sie den WAHLSCHALTER auf "CD". Die Anzeige leuchtet auf.
2. Öffnen Sie das CD-Fach, legen Sie eine CD mit der Etikettenseite nach oben ein und schließen Sie dann die CD-Lade.
3. Nach einigen Sekunden erscheint am Display die Anzahl der in der CD enthaltenen Titel.
4. Drücken Sie PLAY/PAUSE zum Abspielen der Disc vom ersten Titel an. Die Anzeige PLAY/PROG LEUCHTET AUF.
5. Um die Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie CD PLAY/PAUSE. Die Anzeige PLAY der CD "PLAY" blinkt. Zum Fortsetzen der Wiedergabe drücken Sie erneut CD PLAY/PAUSE.
6. Stellen Sie am Lautstärkeregler die gewünschte Lautstärke der integrierten Lautsprecher ein.
7. Zum Beenden der Wiedergabe drücken Sie CD STOP
8. Um den CD-SPIELER abzuschalten, stellen Sie den Wahlschalter auf OFF

**ANMERKUNGEN:** Sollten bei der Wiedergabe Tonaussetzer eintreten, versuchen Sie die Lautstärke zu verringern.  
Öffnen Sie das CD-Fach nicht während der Wiedergabe.

## **WIEDERHOLBETRIEB**

### **Repeat 1**

Drücken Sie REPEAT einmal, bis die Anzeige REPEAT aufblinkt. Der aktuelle Titel wird endlos wiederholt, bis der Wiederholbetrieb aufgehoben wird.

### **Repeat All**

Drücken Sie REPEAT zweimal, bis die Anzeige REPEAT permanent aufleuchtet. Alle Tracks auf der Disc werden endlos wiederholt.

**Abschalten des WIEDERHOLBETRIEBS:** Halten Sie REPEAT solange gedrückt, bis die Anzeige ausgeblendet wird.

### **“SKIP” UND “SEARCH MODE”**

1. Drücken Sie während der Wiedergabe der Titel kurz SKIP + oder SKIP – um den nächsten Titel oder den vorigen Titel von Beginn an abzuspielen.
2. Wenn Sie während der Wiedergabe der Titel SKIP + oder SKIP – gedrückt halten, können Sie im jeweils abgespielten Titel eine bestimmte Passage suchen.

### **CD PROGRAMMWIEDERGABE**

Hiermit können Sie die Titel in einer programmierten Reihenfolge wiedergeben

ANMERKUNGEN: Sie können diese Funktion nur im STOPPMODUS verwenden.

1. Drücken Sie PROGRAM einmal. Am Display erscheint die Schrittnummer “01” und die Anzeige PROGRAM INDICATOR blinkt.
2. Drücken Sie SKIP + oder SKIP – zur Wahl der gewünschten Titel.
3. Drücken Sie erneut PROGRAM, um das eingestellte Programm zu speichern. Es blinkt nun die Schrittnummer “02” für die Programmierung des nächsten Titels auf.
4. Wiederholen Sie die Schritte #2 und #3 bis zur Speicherung von max. 20 Titeln. Nachdem Sie 20 Titel gespeichert haben, erscheinen am Display alle gewählten Titel vom ersten an in der richtigen Reihenfolge. Nach Abschluss der Programmierung blinken am Display sowohl die “Program Number “01” als auch die Anzeige PROGRAM INDICATOR.
5. Drücken Sie PLAY zum Beginn der Wiedergabe. Drücken Sie STOP zum Anhalten der Wiedergabe.
6. Um während der Wiedergabe die ausgewählten Titel zu überprüfen, drücken Sie STOP und dann PROGRAM; am Display erscheinen automatisch alle programmierten Titel vom ersten an. Nach Abschluss der Überprüfung blinken am Display sowohl die “Program Number “01” als auch die Anzeige PROGRAM INDICATOR. Wenn Sie keinerlei Änderungen vornehmen möchten, drücken Sie PLAY.
7. Um das Programm zu ändern, drücken Sie PROGRAM solange, bis der zu jeweils zu ändernde Titel erscheint, drücken Sie dann SKIP+ oder SKIP- zum Einblenden des gewünschten Titels und drücken Sie anschließend zur Bestätigung erneut PROGRAM.
8. Zum Löschen des gesamten Programms drücken Sie zweimal STOP 2 oder öffnen Sie das CD-Fach im STOPPMODUS.
9. Zum Abschalten des CD-Spielers stellen Sie den Wahlschalter auf “OFF”. Die Leuchtanzeige erlischt.

## **VERWENDEN DER FUNKTION AUX**

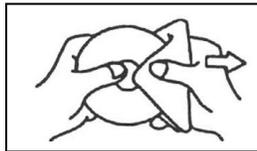
Dieses Gerät ist mit AUX-Buchse zum Anschluss von iPod sowie MP3-Playern ausgestattet.

1. Schließen Sie die Kopfhörer an die externe AUX IN Buchse (18) auf der Rückseite des Geräts an.  
(Das Anschlusskabel ist nicht im Lieferumfang enthalten)
2. Schalten Sie den CD-Spieler ein, wobei nach Anschluss der Buchse der AUX Mode aktiviert wird.
3. Sie können nun die Wiedergabe des iPod, Mp3-Players oder der angeschlossenen Komponenten starten.
4. Regeln Sie die Lautstärke auf einen vernünftigen Pegel ein.
5. Schalten Sie den iPod oder MP3-Player nach der Wiedergabe aus. Schalten Sie den CD-Spieler aus und trennen Sie den Anschluss der AUX IN Buchse

**Anmerkungen:** Nach Anschluss der AUX IN Buchse aktiviert sich die Funktion AUX automatisch, selbst wenn der Wahlschalter FUNCTION/POWER auf Radio oder CD gestellt ist. Trennen Sie also den Anschluss der AUX Buchse nach der Benutzung, um erneut das Radio empfangen bzw. CDs abspielen zu können.

## PFLEGE UND WARTUNG

1. Die Benutzung dieses Geräts durch Kinder ist nur unter Aufsicht gestattet.
2. Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem feuchten (nicht nassen) Tuch. Verwenden Sie keine Lösungs- oder Reinigungsmittel.
3. Setzen Sie das Gerät keinem direkten Sonnenlicht noch Wärme, Feuchtigkeit oder Staub aus
4. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmeezeugern und elektrischen Störquellen, wie z.B. Leuchtstofflampen oder Motoren, auf.
5. Bei Tonaussetzern während der Wiedergabe von CDs bzw. überhaupt keiner Wiedergabe müssen Sie die Unterseite der Disc reinigen. Wischen Sie die Disc mit einem Reinigungstuch von innen nach außen ab.



## SCHÜTZEN SIE IHRE MÖBEL!!

Das Gerät ist mit rutschfesten Auflagen ausgestattet, mit denen Sie es problemlos verstellen können, ohne die Stellfläche zu beschädigen. Diese Gummiauflagen schützen Ihre Möbel vor Einschnitten oder Kratzern. Bestimmte Reinigungsmittel für Holz, wie z.B. Schutzöle oder Anti-Staub-Sprays, können jedoch die Gummiauflagen aufweichen und dadurch Gummispuren auf der Oberfläche Ihrer Möbel hinterlassen.

Um Ihre Möbel nicht zu beschädigen, sollten Sie daher Schutzfilze auf die Unterseite des Geräts kleben.

## FEHLERSUCHE

Sollte ein Fehler am Gerät auftreten, überprüfen Sie zuerst die folgenden Punkte, bevor Sie das Gerät zum Kundendienst geben

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Rauschen oder verzerrter Klang bei MW- oder UKW-Empfang	MW- oder UKW-Sender nicht richtig eingestellt: Teleskopantenne nicht ausgezogen. MW: Stabantenne nicht für guten Empfang ausgerichtet	Den MW- oder UKW-Sender richtig einstellen UKW: Die UKW-Teleskopantenne ausziehen MW: Das Gerät für guten Empfang ausrichten.
Keine Tonwiedergabe auf MW oder UKW	Gerät nicht im Modus RADIO.  Lautstärke auf Mindestpegel	Wahlschalter auf RADIO stellen Lautstärke erhöhen
Keine Wiedergabe des CD-Spielers	Gerät nicht im Modus CD Die CD ist nicht richtig eingelegt Bei selbst aufgenommener CD ist das Aufnahmegerät womöglich nicht mit dem Spieler kompatibel. Die Batterien sind entladen	Den Wahlschalter auf Modus CD stellen Die CD mit der Etikettenseite nach oben einlegen. Ein besseres Aufnahmegerät verwenden und nochmal versuchen Neue Batterien einsetzen
Die CD springt bei der Wiedergabe	Die CD ist verschmutzt oder zerkratzt.	Die CD mit einem sauberen Tuch abwischen oder eine andere CD einlegen.
Tonaussetzer bei CD-Wiedergabe	Die CD ist verschmutzt oder beschädigt Laserlinsen verschmutzt Der CD-Spieler ist starken Vibrationen ausgesetzt	Abwischen oder die beschädigte CD austauschen Eine Reinigungs-CD für Laserlinsen verwenden. Den CD-Spieler von Vibrationen entfernt aufstellen

Vertrieb für Italien durch:

Vertrieb für Italien durch:

**CAMOMILLA SPA**

Via Bodoni 8/12

20090 Buccinasco (Mi)

Tel: +39-02-48840405

Fax: +39-02-48841725

E-mail: [contatti@camomilla.it](mailto:contatti@camomilla.it)

Hersteller:

Dong Guan Wang Niu Dun  
Wellcom Electronics Factory



Made in China